

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1881)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichniss.

|   | Seite |  | Seite |
|---|-------|--|-------|
| <b>Bericht des Regierungspräsidenten . . . . .</b>              | 3     | <b>C. Verpflegungsanstalten:</b>   |       |
| <b>Verwaltungsbericht der Direktion des Armenwesens.</b>        |       | 1. Staatsanstalten:  |       |
| I. Verwaltung des Armenwesens im Allgemeinen . . . . .          | 5     | a. Männeranstalt Bärau . . . . .   | 23    |
| II. Oertliche Armenpflege des alten Kantonsteils:               |       | b. Weiberanstalt Hindelbank . . . . .  | 23    |
| A. Notharmenat . . . . .  | 6     | 2. Bezirksanstalten:   |       |
| 1. Nach Stand und Alter . . . . .                               | 6     | a. Oberländische Anstalt Utzigen . . . . .                                     | 24    |
| 2. Nach Heimatgenossigkeit . . . . .                            | 6     | b. Seeländische Anstalt Worben . . . . .                                       | 24    |
| 3. Nach Amtsbezirken . . . . .                                  | 6     | c. Mittelländische Anstalt Riggisberg . . . . .                                | 24    |
| B. Verpflegung der Notharmen:                                   |       | VII. Liebessteuersammlung:   |       |
| 1. Kinder . . . . .   | 7     | 1. Restvertheilung an Wasserbeschädigte von 1878—1880 . . . . .                | 25    |
| 2. Erwachsene . . . . .   | 8     | 2. Steuer für Elm . . . . .  | 25    |
| C. Hülfsmittel der Notharmenpflege:                             |       | 3. Steuer für Wasserbeschädigte von 1881 . . . . .                             | 25    |
| 1. Hülfsmittel der Gemeinden . . . . .                          | 9     | VIII. Beiträge an auswärtige Hülfgesellschaften . . . . .                      | 25    |
| 2. Bedarf der Gemeinden und Staatszuschuss . . . . .            | 9     |  |       |
| 3. Verhandlungen im Kapitalbestand . . . . .                    | 10    |  |       |
| 4. Vermögensbestand der Armengüter . . . . .                    | 10    |  |       |
| D. Armeninspektoren . . . . .                                   | 11    |  |       |
| E. Auswärtige Notharmenpflege . . . . .                         | 11    |  |       |
| III. Oertliche Armenpflege der Dürftigen:                       |       | <b>Verwaltungsbericht der Direktion des Gemeindewesens.</b>                    |       |
| A. Ergebnisse:  |       | I. Gesetzgebung . . . . .  | 27    |
| 1. Spendkassen . . . . .  | 12    | II. Bestand der Gemeinden . . . . .  | 27    |
| a. Einnahmen . . . . .  | 12    | III. Organisation und Verwaltung . . . . .                                     | 27    |
| b. Ausgaben . . . . .   | 13    |  |       |
| 2. Krankenkassen . . . . .                                      | 13    |  |       |
| a. Einnahmen . . . . .  | 14    |  |       |
| b. Ausgaben . . . . .   | 14    |  |       |
| B. Amtsversammlungen:   |       | <b>Verwaltungsbericht der Direktion der öffentlichen Bauten.</b>               |       |
| 1. Besuch . . . . .   | 15    | I. Gesetzgebung . . . . .  | 35    |
| 2. Verhandlungen:   |       | II. Verwaltung:  |       |
| a. Bericht über die Kranken- und Armenversorgung . . . . .      | 15    | Allgemeine Verwaltung und Direktorialbüro . . . . .                            | 35    |
| b. Erwidерungen auf die Censur der Direktion . . . . .          | 16    | Hochbau . . . . .  | 35    |
| c. Beratung der amtlichen Thematik, betreffend                  |       | Strassen- und Brückenbau . . . . .   | 38    |
| 1. Freiwillige Kindererziehungsvereine . . . . .                | 16    | Wasserbau . . . . .  | 42    |
| 2. Hülfsverein für Geisteskranke . . . . .                      | 16    |  |       |
| d. Freie Berathungen . . . . .                                  | 16    |  |       |
| IV. Burgerliche Armenpflege:                                    |       | <b>Verwaltungsbericht der Forst-Direktion.</b>                                 |       |
| A. Beteiligungskreis . . . . .                                  | 17    | A. Gesetze, Dekrete, Verordnungen, Beschlüsse etc. . . . .                     | 45    |
| B. Armenversorgung und Armengüter:                              |       | B. Forstorganisation . . . . .   | 45    |
| 1. Im alten Kantonsteil . . . . .                               | 18    | C. Allgemeine Wirtschaftsverhältnisse . . . . .                                | 46    |
| 2. Im neuen Kantonsteil . . . . .                               | 18    | D. Staatsforstverwaltung:  |       |
| V. Besondere Unterstützungen:                                   |       | 1. Arealverhältnisse . . . . .   | 46    |
| A. Handwerksstipendien . . . . .                                | 18    | 2. Wirtschaftsverhältnisse . . . . .   | 48    |
| B. Spenden für Irre, Gebrechliche, Unheilbare und Kranke:       |       | 3. Rechnungsverhältnisse . . . . .   | 53    |
| 1. Alte Klosterspenden . . . . .                                | 19    | E. Centralverwaltung der Forst-Direktion und allgemeine Forstpolizei . . . . . | 54    |
| 2. An Staatsanstalten . . . . .                                 | 19    |  |       |
| 3. An Bezirksanstalten . . . . .                                | 19    |  |       |
| 4. An Irrenanstalten . . . . .                                  | 19    |  |       |
| 5. An Gebrechliche in Privatpflege . . . . .                    | 19    |  |       |
| 6. Pfänderspenden an Unheilbare . . . . .                       | 19    |  |       |
| 7. Vergütung an Spitäler für zugereiste Kantonsfremde . . . . . | 19    |  |       |
| VI. Armenanstalten:   |       | <b>Verwaltungsbericht der Direktion der Eisenbahnen.</b>                       |       |
| A. Erziehungsanstalten . . . . .                                | 19    | A. Gesetzgebung, Verträge u. s. w. . . . .                                     | 57    |
| B. Rettungsanstalten:   |       | B. Bahnen im Betrieb:  |       |
| 1. Knabenanstalt Landorf . . . . .                              | 20    | 1. Centralbahn . . . . .   | 57    |
| 2. Knabenanstalt Aarwangen . . . . .                            | 21    | 2. Westschweizerische Bahnen . . . . .   | 58    |
| 3. Knabenanstalt Erlach . . . . .                               | 21    | 3. Jura-Bern-Luzern-Bahn . . . . .   | 58    |
| 4. Mädchenanstalt Köniz . . . . .                               | 22    | 4. Emmenthalbahn . . . . .   | 58    |
|   |       | 5. Drahtseilbahn am Giessbach . . . . .  | 59    |
|   |       | 6. Tramways . . . . .  | 59    |
|   |       | C. Im Bau begriffene Linien:   |       |
|   |       | Gotthardbahn . . . . .   | 59    |
|   |       | D. Projektirte Linien:   |       |
|   |       | 1. Brünig . . . . .  | 59    |
|   |       | 2. Dachsfelden-Tramlingen . . . . .  | 59    |

|   | Seite |
|---|-------|
| <b>✓ Verwaltungsbericht der Direktion der Justiz und Polizei.</b>                                     |       |
| I. Allgemeiner Theil:   |       |
| A. Postulate des Grossen Rethes . . . . .   | 61    |
| B. Allgemeine kantonale Erlasse:  |       |
| 1. Gesetzgebung . . . . .   | 62    |
| 2. Verwaltung . . . . .   | 62    |
| II. Besonderer Theil:   |       |
| A. Justiz . . . . .   | 63    |
| B. Polizei:   |       |
| 1. Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei . . . . .  | 67    |
| 2. Strafanstalten . . . . .   | 68    |
| 3. Gefangenschaften in den Amtsbezirken . . . . .   | 73    |
| 4. Vollzug der Strafurtheile . . . . .  | 73    |
| 5. Strafnachlassgesuche . . . . .   | 75    |
| 6. Löschanstalten, Feuerpolizei . . . . .   | 75    |
| 7. Werbungen für ausländischen Militärdienst . . . . .  | 75    |
| 8. Eisenbahnangelegenheiten . . . . .   | 75    |
| 9. Aufenthalt und Niederlassung der Kantonsbürger . . . . .   | 75    |
| 10. Fremdenpolizei . . . . .  | 75    |
| 11. Bürgerrechtsaufnahmen und Entlassungen . . . . .  | 76    |
| 12. Einbürgersangelegenheiten, Heimatrechtsstreitigkeiten . . . . .                                   | 76    |
| 13. Auswanderungswesen . . . . .  | 76    |
| 14. Spiel- und Lotteriebewilligungen . . . . .  | 76    |
| 15. Auslieferung von Verbrechern . . . . .  | 76    |
| 16. Vermischte Geschäfte . . . . .  | 77    |
| <b>✓ Verwaltungsbericht der Direktion des Kirchenwesens.</b>  |       |
| I. Gesetzgebung . . . . .   | 79    |
| II. Verwaltung:   |       |
| A. Reformierte Kirche . . . . .   | 79    |
| B. Katholische Kirche . . . . .   | 80    |
| <b>✓ Verwaltungsbericht der Direktion des Militärs.</b>   |       |
| I. Allgemeines . . . . .  | 83    |
| II. Personelles . . . . .   | 84    |
| III. Kreisverwaltung . . . . .  | 84    |
| IV. Rekrutirung . . . . .   | 86    |
| V. Unterricht der Truppen:  |       |
| 1. Rekrutenschulen . . . . .  | 88    |
| 2. Wiederholungskurse . . . . .   | 88    |
| 3. Spezialkurse . . . . .   | 89    |
| VI. Eintägige Inspektionen:   |       |
| 1. Inspektionen der Landwehr . . . . .  | 89    |
| 2. Waffeninspektionen . . . . .   | 90    |
| 3. Besondere Schiessübungen der Infanterie . . . . .  | 90    |
| VII. Effektivstärke des ganzen Truppenkontingents des Kantons . . . . .                               | 90    |
| VIII. Militärjustizpflege . . . . .   | 92    |
| IX. Pensionswesen . . . . .   | 92    |
| X. Schützenwesen . . . . .  | 92    |
| XI. Zeughausverwaltung:   |       |
| Personal . . . . .  | 93    |
| Werkstätten . . . . .   | 93    |
| Kriegsmaterial . . . . .  | 93    |
| Inventar . . . . .  | 94    |
| Verschiedenes . . . . .   | 94    |
| XII. Kriegskommissariat:  |       |
| Personal . . . . .  | 94    |
| Geschäftskontrolle . . . . .  | 94    |
| Verwaltung und Rechnungswesen . . . . .   | 94    |
| Bekleidung und Ausrüstung . . . . .   | 96    |
| Kasernenverwaltung, Waffenplatz . . . . .   | 98    |
| Pferdestellung, Fuhrwesen und Einquartirung . . . . .   | 99    |
| Sanitätsmaterial . . . . .  | 99    |
| XIII. Postulate . . . . .   | 99    |
| <b>✓ Verwaltungsbericht der Direktion des Innern (Abteilung Volkswirthschaft).</b>                    |       |
| I. Handel und Gewerbe:  |       |
| A. Allgemeines . . . . .  | 101   |
| B. Gewerbliche Anstalten . . . . .  | 102   |
| C. Fachschulen . . . . .  | 102   |
| D. Fabrikgesetz . . . . .   | 104   |
| E. Kontrolirung des Feingehalts der Gold- und Silberwaaren . . . . .                                  | 105   |
| F. Maß und Gewicht . . . . .  | 105   |
| G. Marktwesen . . . . .   | 105   |
| H. Gewerbegegesetz, Bau- und Einrichtungsbewilligungen, Schindeldächer . . . . .                      | 105   |
| J. Führerwesen . . . . .  | 106   |
| II. Aktiengesellschaften, gemeinnützige Gesellschaften, Privatversicherungsgesellschaften . . . . .   | 106   |
| III. Post- und Telegraphenwesen . . . . .   | 108   |
| IV. Wirtschaftswesen . . . . .  | 108   |
| V. Branntweinfabrikation, Handel mit geistigen Getränken und die Untersuchung der geistigen Getränke: |       |
| A. Fabrikation . . . . .  | 110   |
| B. Handel mit geistigen Getränken . . . . .   | 111   |
| C. Ueber die Untersuchung der geistigen Getränke . . . . .  | 111   |
| VI. Landwirthschaft:  |       |
| A. Ackerbau . . . . .   | 116   |
| B. Landwirtschaftliche Schule Rüti . . . . .  | 118   |
| C. Viehzucht . . . . .  | 119   |
| VII. Statistisches Bureau . . . . .   | 123   |
| VIII. Kantonale Brandversicherungsanstalt . . . . .   | 123   |
| <b>Verwaltungsbericht der Direktion des Innern (Abteilung Gesundheitswesen).</b>                      |       |
| I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen . . . . .                                      | 125   |
| II. Verhandlungen der unter der Direktion des Innern stehenden Behörden:                              |       |
| A. Sanitätskollegium . . . . .  | 125   |
| B. Sanitätskommission . . . . .   | 126   |
| III. Stand der Medizinalpersonen . . . . .  | 126   |
| IV. Sanitätspolizei:  |       |
| A. Hauptkrankheiten der Menschen . . . . .  | 126   |
| B. Krankheiten der Haustiere . . . . .  | 128   |
| V. Krankenanstalten:  |       |
| A. Notfallstuben . . . . .  | 130   |
| B. Entbindungs- und Frauenkrankenanstalt und Hebammenschule . . . . .                                 | 135   |
| C. Krankenanstalten der Insel- und Ausser-Krankenhaus-Korporation . . . . .                           | 140   |
| D. Privatkrankenanstalten . . . . .   | 143   |
| VII. Staatsapotheke . . . . .   | 143   |
| VII. Impfwesen . . . . .  | 143   |
| <b>Verwaltungsbericht der Finanz-Direktion.</b>   |       |
| I. Direktionsbüro . . . . .   | 145   |
| II. Kantonsbuchhalterei . . . . .   | 146   |
| III. Kantonalbank . . . . .   | 150   |
| IV. Hypothekarkasse . . . . .   | 162   |
| A. Hypothekarkasse . . . . .  | 163   |
| B. Unter der Hypothekarkasse stehende Verwaltungen . . . . .  | 168   |
| V. Steuerverwaltung:  |       |
| A. Direkte Steuern . . . . .  | 176   |
| B. Indirekte Steuern . . . . .  | 177   |
| VI. Ohmgeldverwaltung . . . . .   | 180   |
| VII. Grundsteuer und Kataster im Jura:  |       |
| A. Grundsteuer . . . . .  | 183   |
| B. Katastervorschüsse . . . . .   | 184   |
| C. Technischer Theil . . . . .  | 184   |
| VIII. Salzhandlungsverwaltung . . . . .   | 184   |
| IX. Einregistirung . . . . .  | 186   |
| <b>Verwaltungsbericht der Domänen-Direktion.</b>  |       |
| A. Gesetzgebung . . . . .   | 187   |
| B. Verwaltung . . . . .   | 188   |
| C. Regalien:  |       |
| 1. Jagd . . . . .   | 198   |
| 2. Fischerei . . . . .  | 199   |
| 3. Bergbau . . . . .  | 199   |
| <b>Verwaltungsbericht der Erziehungs-Direktion.</b>   |       |
| I. Allgemeines:   |       |
| A. Gesetzgebung . . . . .   | 201   |
| B. Administrative Verfügungen und Beschlüsse . . . . .  | 201   |
| C. Schulinspektoren, Patentprüfungen, Lehrmittel und Schulsynode . . . . .                            | 202   |

| Seite  |            | Seite  |     |
|--|------------|--|-----|
| <b>II. Die Primarschulen . . . . .</b>   | <b>204</b> | <b>Vermessungswesen:</b>   |     |
| Rekrutenunterricht . . . . .   | 211        | I. Gesetze, Verordnungen, Instruktionen etc. . . . .               | 243 |
| Taubstummenanstalten . . . . .   | 212        | II. Kartirungsarbeiten:  |     |
| Stand der Leibgedinge . . . . .  | 212        | A. Ergänzende topographische Aufnahmen und Nachtragungen . . . . . | 243 |
| Bestand der Privatunterrichtsanstalten . . . . .   | 213        | B. Topographische Neuaunahmen . . . . .                            | 243 |
| Staatsbeiträge an Schulhausbauten . . . . .  | 213        | C. Herausgabe der Kantonskarte . . . . .                           | 243 |
| Ergebniss der Austrittsprüfungen im Schuljahr 1881/82 nach § 3 des Primarschulgesetzes . | 214        | III. Vorarbeiten für den Kataster:                                 |     |
| Zahl der Schulen . . . . .   | 215        | A. Triangulation . . . . .   | 244 |
| Mädchenarbeitsschulen . . . . .  | 215        | B. Vermarchung der Gemeindegrenzen . . . . .                       | 244 |
| Zahl der Lehrkräfte . . . . .  | 216        | IV. Parzellarvermessungen . . . . .                                | 244 |
| Schülerzahl und Schulbesuch vom 1. April 1881 bis 31. März 1882 . . . . .                | 217        | V. Kantongrenzen . . . . .   | 247 |
| <b>III. Mittelschulen . . . . .</b>  | <b>218</b> |  |     |
| A. Die Sekundarschulen und Progymnasien . . . . .  | 223        |  |     |
| B. Die Gymnasien . . . . .   | 223        |  |     |
| <b>IV. Lehrerbildungsanstalten . . . . .</b>   | <b>224</b> |  |     |
| <b>V. Hochschule und Thierarz leischule . . . . .</b>                                    | <b>225</b> |  |     |
| <b>Verwaltungsbericht der Direktion der Entsumpfungen und des Vermessungswesens.</b>     |            |  |     |
| <i>Entsumpfungen:</i>  |            |  |     |
| I. Juragewässer-Korrektion:  |            |  |     |
| A. Verhandlungen mit den Bundesbehörden . . . . .  | 231        | I. Obergericht . . . . .   | 249 |
| B. Verhandlungen mit den Behörden anderer Kantone .                                      | 231        | A. Assisen . . . . .   | 249 |
| C. Dekrete und Beschlüsse des Grossen Rethes . . . .                                     | 232        | B. Kompetenzstreitigkeiten . . . . .                               | 249 |
| D. Organisation des Unternehmens . . . . .   | 232        | C. Staatsanwaltschaft . . . . .                                    | 250 |
| E. Verhandlungen des Ausschusses . . . . .   | 232        | D. Gerichtspräsidenten resp. Untersuchungsrichter .                | 250 |
| F. Verhandlungen der Abgeordnetenversammlung . . . .                                     | 232        | E. Fürsprecher . . . . .   | 250 |
| G. Bauverwaltung . . . . .   | 232        | F. Vermischtes . . . . .   | 250 |
| H. Landkäufe und Verkäufe . . . . .  | 235        | II. Appellations- und Kassationshof . . . . .                      | 250 |
| J. Ausmittlung des Perimeters . . . . .  | 235        | A. Civilrechtspflege . . . . .                                     | 250 |
| K. Parzellarvermessung . . . . .   | 235        | B. Geschäfte in Strafsachen . . . . .                              | 251 |
| L. Mehrwerthschatzungen . . . . .  | 235        | III. Anklage- und Polizeikammer und IV. Kriminalkammer . . . . .   | 252 |
| M. Einzahlung der Grundeigenthümer . . . . .   | 235        | V. Untere Gerichtsbehörden . . . . .                               | 252 |
| N. Stand der Rechnung auf 31. Dezember 1881 . . . .                                      | 236        |  |     |
| O. Bauprogramm pro 1882 . . . . .  | 236        |  |     |
| P. Finanzprogramm pro 1882 . . . . .   | 237        |  |     |
| Q. Vergleichung des Voranschlages mit den Kosten auf Ende 1881 . . . . .                 | 237        |  |     |
| R. Binnenkorrektion . . . . .  | 239        |  |     |
| II. Haslethal-Entsumfung . . . . .   | 240        |  |     |
| III. Gürbe . . . . .   | 242        |  |     |

#### Geschäftsbericht des Obergerichts.

|  |     |
|--|-----|
| I. Obergericht . . . . .   | 249 |
| A. Assisen . . . . .   | 249 |
| B. Kompetenzstreitigkeiten . . . . .   | 249 |
| C. Staatsanwaltschaft . . . . .  | 250 |
| D. Gerichtspräsidenten resp. Untersuchungsrichter .  | 250 |
| E. Fürsprecher . . . . .   | 250 |
| F. Vermischtes . . . . .   | 250 |
| II. Appellations- und Kassationshof . . . . .  | 250 |
| A. Civilrechtspflege . . . . .   | 250 |
| B. Geschäfte in Strafsachen . . . . .  | 251 |
| III. Anklage- und Polizeikammer und IV. Kriminalkammer . . . . .                               | 252 |
| V. Untere Gerichtsbehörden . . . . .   | 252 |
|  |     |
| <b>Bericht des Generalprok�rators über den Zustand der Strafrechtspflege des Kantons Bern.</b> |     |
| I. Gerichtliche Polizei . . . . .  | 261 |
| II. Führung der Voruntersuchungen . . . . .  | 263 |
| III. Staatsanwaltschaft . . . . .  | 263 |
| IV. Anklagekammer . . . . .  | 263 |
| V. Erstinstanzliche Strafgerichte . . . . .  | 264 |
| VI. Polizeikammer . . . . .  | 264 |
| VII. Assisen . . . . .   | 264 |
| VIII. Appellations- und Kassationshof . . . . .  | 264 |
| IX. Strafvollziehung . . . . .   | 264 |